

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 4 de julio de 1972  
AÑO LXXII.—Número 21.935

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-17-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 5 pesetas

PODRA SER COMERCIALIZADA EN 1976

## «Prostaglandina», la posible panacea que pueda vencer a los más temidos enemigos de la salud

ES UNA SUSTANCIA MISTERIOSA PRODUCIDA POR LA MEMBRANA DE CADA CELULA VIVIENTE

### Descubierta ya en 1930, acaba de ser sintetizada en EE. UU. y es eficaz contra la mayoría de las enfermedades, desde el asma hasta el resfriado

París, 4.—La «Prostaglandina», preparada por los laboratorios «Upjohn» podrá ser comercializada en Europa hacia el año 1976, según revela «Magazine Vous» del semanario francés «Paris Match». La revista parisiense publica en su primer número de julio un amplio reportaje recogiendo las informaciones publicadas por la prensa norteamericana, particularmente el «Times» de Nueva York, sobre «un fantástico descubrimiento que va a transformar la medicina mundial y cuya importancia quizás rebasará la de los antibióticos».

**SUSTANCIA MISTERIOSA**  
Se trata, indica «Magazine Vous» de una sustancia misteriosa produ-

cida por la membrana de cada célula viviente, llamada prostaglandina que acaba de ser sintetizada

por uno de los gigantes norteamericanos de la investigación farmacéutica.

La «prostaglandina» es eficaz contra la mayoría de las enfermedades, desde el asma hasta el resfriado. Quizá pueda ser una verdadera panacea que permita vencer a los más temidos enemigos de la salud», afirma la citada publicación y cuyos conceptos han sido acogidos con todas las reservas propias del caso.

**UN SIMPLE POLVO BLANCO**

Explica el semanario francés que la «prostaglandina» se presenta bajo el aspecto «de un simple polvo blanco». Mas que «prostaglandina» habría que decir «prostaglandinas», ya que se trata de «toda una familia de 14 sustancias químicas muy diferentes unas de otras. En estado natural son producidas por la membrana de nuestras células a partir de los ácidos grasos. Cuando un músculo se extiende o se contrae, cuando una célula resulta herida o cuando las hormonas producidas por las diversas glándulas alcanzan a esta membrana, inevitablemente se produce la «prostaglandina» bajo diversas formas. En el interior de esta membrana la sustancia-misterio obra como un auténtico transmisor de señales dando paso al mensaje, hormonal u otro, en la célula. Es decir, en el delicado mecanismo que constituye el metabolismo celular, la «prostaglandina» desempeña un papel fundamental», escribe el autor del trabajo de «Magazine Vous», Jean Maquet.

**DESCUBRIMIENTO**

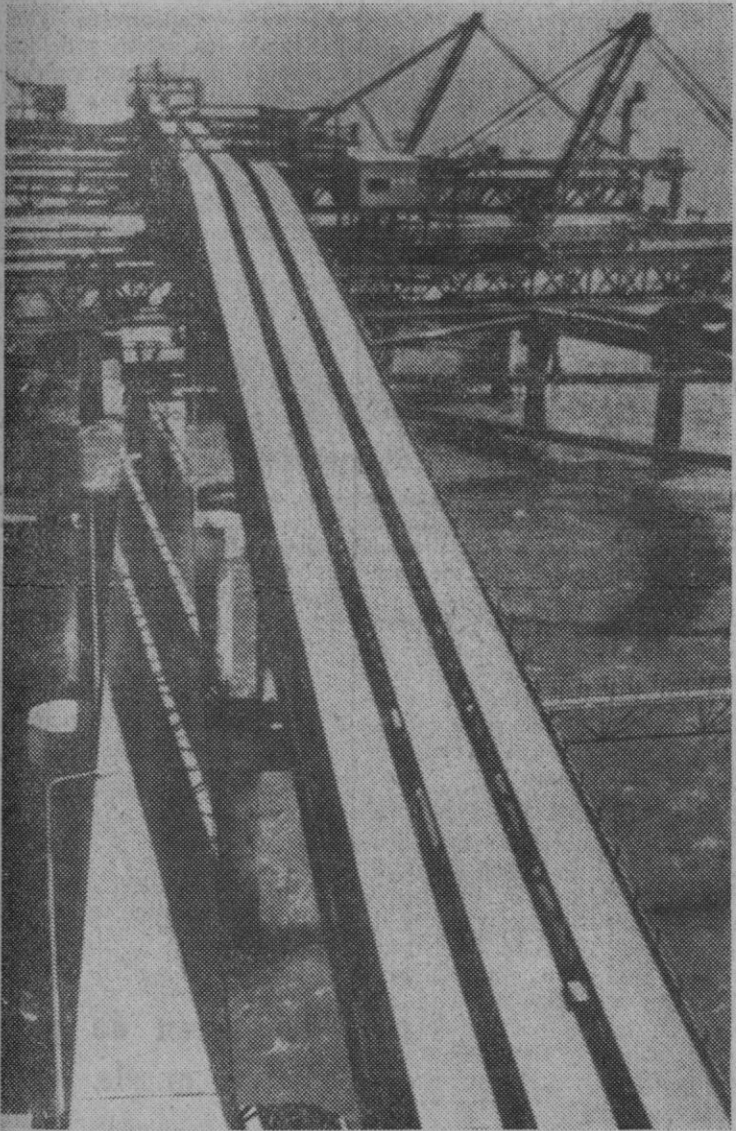
El descubrimiento de la «prostaglandina» es ya viejo, puesto que, escribe Maquet, en 1930 dos ginecólogos de Nueva York, Rafael Hurrok y Charles C. Lieb, revelaron su presencia en el ser humano. Poco después dos fisiólogos, el sueco Ulf Van Euler, premio Nobel y el inglés Maurice W. Goldblatt, descubrieron separadamente que esta sustancia extraña provocaba la contracción de varios músculos lisos y que reducía en los animales la presión sanguínea.

**EQUIVOCACION DE NOMBRE**

Von Euler, que creía estaba segregada por la próstata, la llamó «prostaglandina» y de hecho se equivocó, demostrándose después que todo el cuerpo la producía. Pero este nombre impropio fue conservado. El discípulo de Von Euler, J. Bergstrom se dirigió al jefe de

los servicios de investigación de la «Upjohn», el norteamericano David Weiblat. Cien mil dólares costó a la firma la financiación de las investigaciones.—Efe.

**La mayor cinta continua del mundo**



El Aaiun.—Acaba de ser instalada por la firma alemana «Krupp», de Essen, en el Sahara español, la mayor cinta continua del mundo. Tiene una longitud de 100 Kms. y une la mina de fosfato en El Bucraa con el puerto atlántico en El Aaiun. Podrá transportar 2.000 toneladas de mineral hora.—(Foto E. Press).

## SEMANA DEL CALZADO ESPAÑOL EN ALEMANIA

Las ventas totalizan unos 1.200 millones de pesetas

Madrid, 4.—Ventas por valor de sesenta millones de marcos (unos mil doscientos millones de pesetas) se han alcanzado en la Semana del Calzado Español en Alemania, según informa el Sindicato Nacional de la Piel.

A esta tercera feria patrocinada por la Comisaría General de Ferias del Ministerio de Comercio, con la colaboración del mencionado sindicato, asistieron 51 firmas que exhibieron una selección de calzado de caballero, señora y niño, para la temporada primavera-verano. La exposición fue visitada por más de 600 firmas alemanas, austriacas, belgas, danesas, finlandesas, holan-

desas, noruegas, suecas y suizas. El impacto del calzado español ha sido tal que las propias firmas alemanas han expresado la conveniencia de que se celebre otra feria en el mes de noviembre con calzados para otoño-invierno. Por otra parte firmas de los países mencionados anteriormente han solicitado exposiciones en sus respectivas naciones.—Cifra.

## FIDEL CASTRO TERMINA SUS CONVERSACIONES EN MOSCU

Moscú, 4.—Fidel Castro, primer ministro de Cuba, concluyó hoy sus conversaciones con los dirigentes soviéticos, Leonid Breznev, secretario general del partido comunista soviético, Nikolai Podgorny, presidente de la U. R. S. S., y Alexei Kosiguin, primer ministro, según informa la agencia «Tass».

Para evitar un flujo masivo

## Suiza penaliza el dinero «caliente»

8 por 100, al año, de interés negativo a los nuevos fondos exteriores que entren en el país

Berna, 4.—Suiza ha impuesto hoy un interés negativo del ocho por ciento a los nuevos fondos exteriores que entren en el país, para detener el flujo de «dinero caliente» en Suiza. Bajo un decreto que tiene efectos desde ayer, retroactivamente, todos los incrementos dinerarios en las cuentas extranjeras de los bancos suizos desde el 30 de junio pagarán un dos por ciento de

«interés negativo» trimestralmente, según ha anunciado el ministro helvético de Finanzas. Con esta medida restrictiva tomada por el Gobierno suizo después de la flotación de la libra esterlina se intenta evitar una entrada de moneda extranjera que perturbaría la marcha del franco suizo e incrementaría en territorio helvético las presiones inflacionistas.—Efe-Reuters.

## REUNION DE LA COMISION EPISCOPAL DEL CLERO

En Madrid y por primera vez desde la renovación de parte de sus miembros

Preside la reunión el primado y arzobispo de Toledo, doctor González Martín

Madrid, 4.—La Comisión Episcopal del Clero se ha reunido esta mañana en Madrid, por primera vez desde que parte de sus miembros hubiesen sido renovados en la última asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal, celebrada en marzo pasado.

Preside la reunión el doctor Marcelo González Martín, primado de España y arzobispo de Toledo, y se celebra en el palacio de La Cruzada, residencia oficial del primado en Madrid.

No se sabe los temas que tratarán los obispos. Sin embargo, es posible que en esta primera reunión mar-

quen las directrices y orientaciones que han de guiar a la Comisión en un futuro. A tal fin, y para marcar las actividades que el Secretariado Nacional del Clero tendrá que desarrollar en adelante, los obispos recibirán en el transcurso de la reunión a dos miembros de dicho Secretariado.



Bonn.—De acuerdo con el programa de consultas semestrales entre Francia y Alemania, el presidente Pompidou ha llegado a Bonn, donde fue recibido por el canciller federal Willy Brandt.—(Telefoto Europa Press)

## Vuelta Ciclista a Francia

### Una moto de prensa arrolla a varios corredores, ocasionando una caída colectiva

El más lesionado fue Van Schil, pero continuó la carrera

París, 4.—Ciento treinta y un corredores han tomado la salida esta mañana, a las 9,45 horas, de la tercera etapa del «Tour» ciclista de Francia. La etapa de hoy está dividida en dos partes. La primera, de Pornichet a Saint-Jean-de-Monts, tiene 161 kilómetros de recorrido. La segunda parte se correrá en el circuito de Merlin-Plage de 16,200 kilómetros contra reloj por equipos.

El tiempo, al ser dada la salida esta mañana, frente al casino de Pornichet, es frío y el cielo está cubierto.

El francés Cyrille Guimard continúa con el jersey amarillo.—Alfil.

### CAIDA, COLECTIVA

Saint Nazaire (Francia), 4.—Una caída colectiva se ha producido en los primeros kilómetros de la etapa de hoy del Tour, cuando una moto del servicio de prensa, que marchaba paralela al pelotón, se desvió y fue a arrollar a varios corredores. El accidente ocurrió en el kilómetro 21 de la etapa y una veintena de corredores rodaron por el suelo.

El lesionado de más cuidado parece ser el belga Victor van Schil, compañero de equipo de Eddy Merckx, que sufre dislocación acromio-clavicular. Sin embargo, tras ser atendido por el médico, volvió a la bicicleta y se reunió con el pelotón.

Otros corredores afectados por la caída fueron Diederick, que sufre heridas en el brazo izquierdo; Alain Santy, Wright, Pessen y otros.

### ABANDONA VIDAMET

El primer abandono ha sido el de Vidamet, pero no a consecuencia de la caída, sino por consejo del médico, ya que padece una tendinitis muy dolorosa. Son, por tanto, 130 los corredores que siguen en carrera. Alfil.

### GUALAZZINI GANO EL PRIMER SECTOR

Saint Jean de Monts (Francia), 4.—El italiano Ercole Gualazzini ha ganado el primer sector de la tercera etapa, en línea, del Tour de Francia, entre Pornichet y Saint Jean de Monts, con 161 Kms. de recorrido.

El francés Cyrille Guimard conserva el maillot amarillo de líder.

El segundo sector se disputará esta tarde, contra el reloj por equipos.

Los primeros clasificados del primer sector fueron:

- 1 Ercole Gualazzini (Italia), 3-56-33, con bonificación, 3-56-13.
- 2 Noel van Clooster (Bélgica), con bonificación, 3-56-18.
- 3 Herman Peysens (Bélgica), con bonificación, 3-56-23.
- 4 Tschan (Alemania), con bonificación, 3-56-28.
- 5 Guyot (Francia), 3-56-33.
- 6 Moneyron (Francia), ídem.
- 7 Schoenmaecker (Bélgica), íd.
- 8 Basso (Italia), 3-56-40.
- 9 Van Linden (Bélgica), íd.
- 10 Guimard (Francia), íd.—Alfil.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la manobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

## LA BOLSA

Madrid, 4.—Da comienzo la semana en Bolsa con una sesión en la que la tónica principal estuvo centrada en los numerosos descuentos de dividendos uniéndose, igualmente a las ampliaciones de capital ya existentes, otras más. La tónica, no obstante, fue de resistencia; especialmente en valores bancarios y eléctricos.

De un total de 113 clases de valores contratados en renta variable, 62 suben, 24 bajan y 27 no varían.— Índice general de la sesión, 124,13 contra 123,14.—Cifra.

### BILBAO

Bilbao, 4.—La sesión inaugural se ha desarrollado en un tono muy firme, en la que han sobresalido el elevado número de instrucciones compradoras orientadas hacia los valores bancarios y eléctricos que registran plusvalía.

Al mismo tiempo, recuperan los dividendos pagados, circunstancia esta que ha sido común a la casi totalidad de los valores que descuentan cupón.—Cifra.

## LOPEZ BRAVO VISITARA OFICIALMENTE LONDRES

Madrid, 4.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

«El ministro de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo visitará oficialmente Londres del 19 al 21 de julio, correspondiente así a la invitación que le fue hecha durante el viaje oficial que el pasado mes de febrero hizo a Madrid el secretario de Estado para Asuntos Exteriores de la Gran Bretaña, sir Alec Douglas Home».—Cifra.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## «PAPA, VEN EN TREN»

A poco que se viaje y se salga de la ciudad, se da una perfecta cuenta de que son aún muchos los que lo hacen en tren, porque siguen los consejos de la RENFE, porque no hay autobuses a donde ellos viajan, o simplemente porque son muchos todavía, más que muchos, los españoles que... no tienen coche.

Pero eso del tren... Uno sigue estando convencido de que, hoy por hoy —quizá algún día cambie de opinión— lo mejor para viajar, lo más rápido, lo más cómodo es el avión. Después, el taxi. Prueben otra cosa.

Por ejemplo, aquí "al lado" tenemos en la sierra sitios preciosos para un fin de semana o, sencillamente, un viaje "domingue-ro". Uno creía que en verano la sierra se vaciaba o poco menos. Pero no. El Espinar, San Rafael, Alto de los Leones, Navacerrada, Cotos... Es igual, por toda la zona, concurrencia como en cualquier calle principal de población importante. Pero siempre queda sitio para el paseo, el excursionismo, para dejar pasar el día en el campo, aunque ya se están poniendo demasiadas puertas, demasiadas vallas...

Después al regreso, si anda usted por aquella zona, en Cotos (que según guías oficiales pertenece a "Rascafría, partido de Colmenar Viejo, provincia de Segovia"...), tiene usted los dominos y festivos trenecillos de vía estrecha que le llevarán hasta Cercedilla, donde puede tomar el tren de Madrid, de regreso a Segovia. Aquel trenecillo, viejo, destaralado, incómodo, poco menos que "antediluviano", está dentro de la segunda clase y le costará veinte pesetas por viajar en él sus veinte kilómetros de recorrido. (Compare con el trayecto Cercedilla-Segovia, cuarenta y cuatro kilómetros, veintiocho pesetas; compare tren y compare clases, segunda uno y otro, y entonces creará que estos de Madrid-Segovia son de "primerísima especial" y más baratos).

Le costará, además, en Cotos buscar asiento media hora antes de la salida, salir de allí ya atestado en dos vagones, aunque otro se quede vacío en vía muerta. En Navacerrada subirán un montón de viajeros —con maletas o sin ellas— que, cabrán aunque pareciera que no iban a tener sitio, siguiendo los dos vagoncillos con su contenido de "sardinas en lata" hasta Cercedilla...

Hubrá pasado usted un día "fenómeno" en la sierra y un viaje "invidiable" de una hora más la media de antelación para sentarse; habrá obedecido eso de "vuelve en tren" y habrá sacado la consecuencia de que para otra vez lo hará todo en taxi... mientras no se mejoren esos "pequeños" detalles.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

**ALQUILERES**  
SE vende segadora atadora Alpuerna en buen uso. Figueras, Peñarubia.  
SE vende, por traslado residencia, mobiliario escolar, mesas, sillas, comedor, buen uso, camas, colchones, precio reducido. Teléfono 412506.

**ALQUILO** piso amplio. Razón, teléfono 414570.  
**ALQUILO** piso amueblado bien situado para veraneo. Teléfono 412297.

**NECESITASE** piso o local para oficinas. Teléfono 415484.

**ENSEÑANZA**  
ASIGNATURAS pendientes segundo y tercero, clases individuales o grupos reducidos. Alferez Provisional, 11, bajo, teléfono 413389.

C. O. U., Física, Química, Matemáticas. Sexto y quinto cursos. Academia «Santa Bárbara». Curso Verano desde 10 de julio. Capuchinos Alta, 7. Teléfono, para informes, 414744.

**TAQUIGRAFIA**, mecanografía, cursos intensivos, método rapidísimo, profesora diplomada, clases mañana y tarde. Roble, 9.

**MECANOGRAFIA**, taquigrafía, curso verano, trabajos a máquina. Ladreda, 27.

**MATEMATICAS**, Física, Química. Profesor titulado, experiencia. Teléfono 414949.

**INGLESA** titulada da clases particulares a domicilio. Teléfono 52. Navas de Riofrio.

SE ofrece profesor de Básica, mañanas de 9 a 11. Teléfono 411975.

Para idiomas, euroletras.  
INGLES, francés, alemán, preparación desde ingreso hasta profesorado para exámenes próximo septiembre Escuela Nacional Idiomas de Madrid en euroletras, ladreda, 18.

INGLES, francés, recuperación, preparación, cualquier curso, profesorado nativo, euroletras.

**COMPRAS**  
OOMPRO finca de 12 a 20 hectáreas, zona entre Otero y Segovia. Heliodoro, Navas de Riofrio.

**TRABAJO**  
SE necesita oficial o ayudante de panadero. Razón, Gestoría Ronco.  
SE necesita chico de 15 años. Puerto Navacerrada, teléfono núm. 10.  
SE necesita oficial 1.º de ebanistería. Trinidad, 8, teléfono 414953.  
SE necesita chica fija sabiendo obligatoria. Fernández Ladreda, 12, primero.

**NECESITO** camarero temporal terraza y camarero días festivos. Restaurante «La Taurina». Plaza de Franco.

SE necesita limpiadora. Razón: Café Castilla, Segovia.

OFRECIENSE señoritas para cuidar niños. Teléfono 414928.

SE necesita niñera fija, sólo para niños. Teléfono 414399, Plaza Corpus, 9.

SE necesita chico para mostrador, Bar Las Jarrillas.

**VENTAS**  
CHALET en La Lusa, estrenar, ocasión. Teléfono 415190, horas oficinas.

Ocho palabras, 16 pta. Cada palabra más, 2,00

SE vende segadora atadora Alpuerna en buen uso. Figueras, Peñarubia.

SE vende, por traslado residencia, mobiliario escolar, mesas, sillas, comedor, buen uso, camas, colchones, precio reducido. Teléfono 412506.

1.500 gas-oil Perkins estupendo. General Santiago, 8, primero C.

SE vende piso recién construido, con o sin muebles. Teléfono 414165.

VENDESE casa grande céntrica, con calefacción, jardín y garaje. Teléfono 412389.

SOLAR se vende de 200 metros cuadrados. Sitio céntrico. Razón: Races, Ladreda, 16.

VENDO turismo Citroen 2 CV, buen estado. Informes: Martín Orejana, gestoría. San Agustín, 25.

VENDO piso, cinco habitaciones, dos baños, terrazo, calefacción. Teléfono 415756.

POR cese de negocio se venden sillas, mesas y armario frigorífico. Bar La Pista, Segovia.

REPARACION garantizada TV, radio, transistores, todas marcas. Lucar, Conde Sepúlveda, 19, teléfono 413290.

AUTOMOVILES. Matrículas, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa. Teléfono 413795.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 412909.

VENDO dos vacas abocadas al primer parto. Julián Díez, Sebúrcor.

VENDO vaca suiza, abocada del tercero. Pablo Jimeno, Escalona.

VACA cumplida del tercero, vendo. Olegario González, Veganzones.

VENDO primiza cumplida. Laguna Rodrigo, Herminio.

VENDO diez cerdos destete Landrace. Melquiades Rodríguez, Cantalejo.

VACA recién parida del tercero. Panadero, Pinilla Ambroz.

**INFORMATICA**  
SEGUNDO SEMINARIO  
INCA José Zorrilla, 70  
Teléfono 415876

**SUBASTA DE PASTOS**  
El día 10 de julio, a las doce horas del mismo, en la Hermandad de San Cristóbal de la Vega (Segovia), se sacarán a subasta los pastos de verano, para hacer el aprovechamiento con 700 reses lanaras.

**Se precisa administrativo**  
dominando taquigrafía y mecanografía.  
Escribir, indicando edad, estudios y experiencia a PUBLICIDAD RACES, Ladreda, 16 — Referencia 4.



# Información Local

## PLENO DE LA DIPUTACION

### Se adquiere un solar de 30.699 m2 para Residencia Provincial de Niños, en 3.750.000 pesetas

Está situado entre el nuevo colegio marista y La Piedad y se cederá gratuitamente al Estado para su edificación

### Adhesión al acuerdo municipal de celebrar el bimilenario del acueducto

En su momento, y por la urgencia del caso, informamos del acuerdo adoptado por el pleno de la Diputación Provincial, en sesión ordinaria correspondiente al pasado mes de junio, de concesión de la Medalla de Oro de la Provincia a la imagen de Nuestra Señora de El Henar, a la que le fue impuesta, como también dimos cuenta, en la fecha de su coronación canónica.

Pasamos ahora a ofrecer, en extracto, los restantes más destacados asuntos que fueron tratados en la referida sesión.

La corporación quedó enterada de haber sido aprobada, por el Consejo de Ministros, la distribución de crédito para conservación y reparación de caminos vecinales en el año 1972, por importe de 10.198.000 pesetas y también quedó enterada, con satisfacción, de la aprobación, por la superioridad, del Plan de Acción Especial 1972-73; asimismo, de una felicitación recibida del Ayuntamiento de la ciudad por la aportación concedida por la Diputación para que sea posible el establecimiento en la ciudad de un Colegio Universitario de Filosofía y Letras.

SE dio por enterado el pleno de una comunicación recibida de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana informando sobre la creación, por la misma, de una beca con destino al futuro colegio de Filosofía y Letras, por lo que la corporación expresa su agradecimiento.

HERENCIA  
Quedó asimismo informado el pleno de un escrito relativo a herencia abintestato a favor del Estado causada por doña Francisca Montenegro Candamo, a repartir por terceras partes entre el Estado, la Diputación y el Ayuntamiento de la ciudad al haberse comprobado que esta última era el domicilio de la finada.

RECURSO  
Se dio cuenta del desestimiento del recurso contencioso administrativo, presentado por Onara, S. A., contra la Diputación, sobre resolución de concurso para la adquisición de una motoniveladora.

CONDOLENCIA  
Expresó el pleno su condolencia, dejando constancia en acta, por la muerte, en Madrid, de don Manuel Cuervo Cortés, ex secretario general de la Diputación; por la de doña Andrea Sebastián San Juan, madre del funcionario don Mariano Vázquez Sebastián; por la de don Dionisio Valero Villanueva, padre del deli-

neante de Vías y Obras don Juan Valero Cristóbal; y por la de doña Pilar Hernanz Bocos, hermana de la empleada laboral doña María Hernanz.

**CUENTAS**  
Fueron aprobadas definitivamente las cuentas generales del año 1967 de los presupuestos ordinario, de recaudación de tributos del Estado y del Consorcio para la Mejora Ganadera; también las cuentas generales del presupuesto extraordinario de caminos, confeccionado con cargo al empréstito concertado por la Mancomunidad de Diputaciones.

**PROYECTOS**  
Se accede a la petición de varios ayuntamientos de la provincia para la redacción de proyectos de obras de carácter municipal. Dichos ayuntamientos son: Trescasas, Sotosalbos, Nava de la Asunción, Otero de Herreiros, Fuentesalco de Fuentesalco, Espirido, La Higuera, La Lastrilla y Los Huertos.

**AGUAS**  
Se acordó la inclusión del Ayuntamiento de Adrados, atendiendo a su petición, para quedar incluido en el Consorcio de Aguas.

**MATERIAL**  
Se adjudicó el concurso de suministro de...

**AGENDA PARA MAÑANA**  
MIÉRCOLES 5 DE JULIO  
Van 187 días de 1972; faltan 179. Sol: De 5,50 a 20,48.  
Santoral: Santos Antonio María Zacarías, pb.; Miguel de los Santos, cf.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Para esta noche:  
Cervantes, 27.  
José Zorrilla, 137.

50.000 pesetas al Ayuntamiento para instalación de un Parque Infantil en el Jardín Botánico

Se aprueba el plan de cooperación de 1973 por importe de 31.026.625 pesetas

**CERTIFICACIONES**  
Fueron aprobadas las certificaciones de obras realizadas por administración en el camino de San Miguel de Bernuy a Hontalbilla, tramo San Miguel-Torrecilla, por 1.673.498 pesetas y en el de La Salceda a Sepúlveda por Castrosema, por la cantidad de 1.464.934 pesetas.

**INSTALACIONES DEPORTIVAS**  
El pleno aprobó los pliegos de condiciones de los concursos para instalaciones deportivas en Cuéllar, Cantalejo y El Espinar, como asimismo la convocatoria de dichos concursos. Las obras deberán estar ejecutadas para el 1 de julio del próximo 1973.

**RESIDENCIA DE NIÑOS**  
Fue resuelto el concurso convocado en su día para la adquisición de un solar destinado a construcción de nueva Residencia Provincial de Niños, adjudicándose a la única propuesta recibida, de la Federación de Entidades Inmobiliarias, S. A. Se trata de un solar de 30.699,93 metros cuadrados, situado entre el nuevo colegio de los Hermanos Maristas y La Piedad, que se adquiere en la cifra de pesetas 3.750.000.

En esta misma sesión y figurando entre los asuntos declarados de urgencia, el pleno acordó iniciar el expediente de cesión gratuita al Estado de estos terrenos para que se proceda cuanto antes a la construcción de la residencia.

**ADJUDICACION DE OBRAS**  
Quedaron adjudicadas las siguientes obras a realizar en el sanatorio psiquiátrico «Nuestra Señora de la Fuencisla»: Las de construcción de una nave para pabellón de hermanas, a don Rodrigo Barroso de Frutos, en 2.526.210 pesetas, y las de construcción de tres módulos del proyecto de una nave para talleres de laborterapia, a don Manuel González Martín, en 653.475,87 pesetas.

**REGLAMENTO**  
La Dirección General de Administración Local ha enviado un escrito —del que se dio cuenta— notificando la aprobación de propuesta de modificación del reglamento de régimen interior del sanatorio psiquiátrico.

A su vez, la Diputación plantea la modificación de todos los pliegos del personal médico de la Beneficencia Provincial del precitado sanatorio, declarando a extinguir dos plazas de médicos psiquiatras y creando dos plazas de médicos jefes de servicio.

**PERSONAL**  
También se acordó crear una plaza en la plantilla de funcionarios de delimitante-técnico auxiliar, para la Sección de Arquitectura.

Se acordó no aceptar la petición de renuncia del cargo de recaudador de la zona de la capital formulada por don Julio López Miguel.

Se acordó la renovación del contrato de servicios del ingeniero don José Miguel Useros Serrano.

**PARO OBRERO**  
Quedó enterado el pleno de la corporación, por la Dirección General de Trabajo, de la distribución de fondos del impuesto para la prevención del Paro Obrero de 1971, por un importe de 533.000 pesetas y entre varios ayuntamientos.

**BIMILENARIO**  
El pleno acordó felicitar al alcalde de la ciudad por su moción presentada al Ayuntamiento sobre la celebración, en 1974, del bimilenario del acueducto, y adherirse plenamente al acuerdo municipal sobre dicha conmemoración, ofreciendo incondicionalmente dentro de las posibilidades

económicas y de su competencia.

**PARQUE INFANTIL**  
A petición de la Asociación de Amas de Casa, el presidente de la corporación propone —y así se acuerda— la concesión de 50.000 pesetas al Ayuntamiento de la capital para la instalación de un parque infantil municipal en el Jardín Botánico.

**MAQUINARIA**  
Se aprobó una propuesta del arquitecto provincial para la adquisición de una grúa montacargas y una hormigonera para las obras de la Diputación y sus establecimientos.

**PREMIO**  
Concedió la corporación —como ya se ha hecho público— un premio de 300.000 pesetas en obras, para el concurso de embellecimiento de pueblos premio especial que va con cargo al plan de cooperación de 1974.

**ARBITRIOS**  
Se mostró conformidad a la recaudación de los arbitrios de los ayuntamientos de la provincia por los servicios recaudatorios de la Diputación.

**ASUNTOS DE URGENCIA**  
Previo su declaración de urgencia fueron tratados los siguientes asuntos, además del ya mencionado sobre cesión gratuita al Estado del terreno para Residencia Provincial de Niños.

Expresar la condolencia de la corporación por el fallecimiento de doña Julia Arqués, esposa del jefe provincial de Sanidad, y del presidente de la Diputación de Huesca.

**PREMIO**  
Agradecer al grupo de informadores deportivos que ha instituido los Premios a la Ejemplaridad Deportiva, el concedido este año a la Diputación.

**PLAN DE COOPERACION**  
Aprobar el plan de cooperación de la anualidad de 1973, por importe de 31.026.625 pesetas, de las que la corporación aportará 10.877.037 pesetas y el resto, los ayuntamientos beneficiados y otros organismos.

El plan se someterá a exposición pública durante 30 días.

**Vacunación de perros en la ciudad**  
Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Administración de Rentas.—Con el fin de dar cumplimiento a lo dispuesto por la superioridad en orden a la lucha antirrábica, por el presente se dispone que los próximos días 6 y 7 de los corrientes, se procederá por los servicios veterinarios de este excelentísimo Ayuntamiento a efectuar la vacunación de todos los perros de la ciudad y, a tal efecto, durante los expresados días se habilita el antiguo fiado de la Piedad, donde, desde las 6 a las 8 de la tarde se llevará a efecto la vacunación antirrábica de dichos animales, cuyos propietarios vienen obligados a cumplir este requisito para evitar las responsabilidades que, en otro caso, pudieran irrogarseles.

Segovia, 3 de julio de 1972.—El alcalde, Juan López Miguel.

**LOTERIA PRO CIEGOS**  
Número premiado ayer: 721.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**  
CERVANTES: Hoy 8 y 11, estreno: ASI NO SE TRATA A UNA DAMA, color, Rod Steiger, Lee Remick. Mayores 18 años. Mañana 8 y 11: NO SE COMPRA EL SILENCIO, por Lee J. Cobb y Lola Falana.

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 411450 y 412936

EL SEÑOR  
**Don Rodrigo Barrio Mayo**  
Diputado 3.º del Ilustre Colegio de Abogados de Segovia  
FALLECIO EN SEGOVIA, EL DIA 22 DE JUNIO DE 1972  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
D. E. P.  
El Decano, Junta de Gobierno y Letrados del Ilustre Colegio de Abogados de Segovia,  
Al participar la pérdida de tan querido compañero, suplican una oración por el descanso de su alma y ruegan a todos la asistencia al funeral que, en sufragio de su alma, se oficiará mañana miércoles, día 5 de los corrientes, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, quedándose muy agradecidos.  
El mismo día y hora de las ocho de su tarde, comenzará el novenario de rosarios, por el sufragio de su alma, en la misma iglesia de San Miguel, al que su señora viuda invita a todas sus amistades y fieles, con su reconocimiento cristiano por la asistencia.



# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Autorizaciones para el ejercicio de la profesión de fotógrafo ambulante

Gobierno Civil. Circular n.º 11.—La concesión de autorizaciones para el ejercicio de fotógrafos ambulantes, regulada por la Circular núm. 36 de fecha 2 de julio de 1962, de la Subsecretaría del Ministerio de la Gobernación y que son concedidas por mi autoridad en el ámbito provincial, deberá acomodarse a lo dispuesto en el decreto 3278/1968, de 26 de diciembre, por el que se crea el Carnet de Empresa con responsabilidad.

Por ello y conforme al acuerdo adoptado por el Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas, de facilitar el acceso al referido Carnet a todos los productores autónomos de la fotografía ambulante, se hace necesario completar las normas contenidas en la Circular núm. 36 antes citada, en el sentido en que la concesión de permisos para ejercer la profesión de fotógrafo ambulante, además de los trámites y requisitos en vigor, se exigirá el Carnet de Empresa con Responsabilidad, no concediéndosele en lo sucesivo, por parte de mi autoridad, autorización a aquellos fotógrafos que no se hallen en posesión del referido documento.

Para resolver la situación de los que actualmente están en posesión de la autorización gubernativa, al amparo de las facultades que concede la Instrucción 4.ª de la repetida Circular núm. 36, se pone en conoci-

miento de todas las personas que actualmente posean autorizaciones de fotógrafo ambulante en vigor, que deberán ser visadas todas ellas antes del día 31 de diciembre del año en curso; a tal efecto deberán acreditar sus titulares hallarse en posesión del Carnet de Empresa con Responsabilidad o tenerlo solicitado, todo ello bajo la retirada de la autorización a quienes no acrediten dicha circunstancia.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento, en especial a los agentes de mi autoridad para que, a partir del día 31 de diciembre del corriente año exijan a quienes ejerzan la profesión de fotógrafo ambulante la oportuna autorización gubernativa, así como el Carnet de Empresa con Responsabilidad.

Segovia 3 de julio de 1972.

El gobernador civil

## DE SOCIEDAD

Fin de carrera

La señorita María Isabel López Arranz, hija del alcalde de la ciudad, ha finalizado sus estudios de Medicina en la Facultad de Valladolid. Tras una carrera realizada con singular aprovechamiento, ha culminado sus estudios con brillantísimas notas.

Llegada

Procedente de Murcia, donde residen, han llegado a nuestra ciudad, para pasar en ella los meses estivales, don Antonio de Castro Escolar y señora.

## Premios de la exposición vitofílica

Por el secretario de la Asociación Vitofílica Española, señor Giménez Caballero, se ha procedido a la entrega de premios y distinciones con motivo de la exposición vitofílica que se ha celebrado en nuestra ciudad durante las pasadas ferias y fiestas.

Los trofeos de la Diputación, Ayuntamiento, Caja de Ahorros y A. V. E. se entregaron, respectivamente, a don José A. Fernández, don Damián Torquemada, don Francisco de Frutos y don José María Jiménez. Los demás premios, donados por firmas comerciales, han correspondido a los siguientes expositores: don Rufino Muñoz, don Antonio de Lucas, don Andrés Sanz, don José A. Pastrana, don Joaquín Ayllón, don Alberto Bausa, don Carlos Tabanera, don Carlos García, señorita Toñi Plaza, don Ignacio García, don Pedro Criado, don Antonio Herrero, don José Luis Guijarro y don Julián García.

Los demás trofeos de firmas comerciales se entregaron: Por la colaboración prestada en el montaje de la exposición a don F. Padian y don F. Giménez Caballero. Por la presentación, colocación y valor de las series expuestas, a don Antonio de Lucas Rosón, don Francisco de Frutos, don Rufino Muñoz y don Alberto Bausa. También se entregó otro obsequio al señor De Lucas Rosón por su desvelo, tesón y trabajo en la celebración de esta muestra vitofílica.

# CANTALEJO ES ASI

¡Qué bien se vive en Cantalejo! Allí existe un poco de todas las cosas buenas que nos ofrece la vida. Este lugar es una bonita ciudad con las ventajas que aporta su limitada extensión territorial; por tanto, resulta acogedora, cordial y humana sobremana. Sus gentes representan llanamente esa virtud que llamamos amabilidad y aunque la palabra suene con trivial ligereza es algo que, además de ser ya desgraciadamente infrecuente en general, entraña un significado profundo.

Por ello, Cantalejo es pueblo sencillo, laborioso y también jaranero en sus días festivos y feriales. Cada cantalejano lleva en sí la voz viva y sincera de esa singular simpatía que caracteriza el vivir de todos sus momentos. Un encanto supone pasear por la población recorriendo sus limpias y asfaltadas calles, alargar el paseo por sus carreteras hasta el cercano horizonte que la circunda con la galanura de los pinares que no parece tener limitaciones.

Ello es un vivo deleite que colma de sosiego, que satura de paz el espíritu y los fatigados sentidos de quienes habitamos todo el año en la gran urbe de la capital de España. Llegar a Cantalejo nos parece emprender un vivir nuevo, aprender a respirar aires puros impregnados de aromas a resina, estreñar sonrisas de gozo, empezar, en suma, a comprender que hay un lugar donde la existencia es auténtica en todas las vertientes que la vida nos ofrece. Allí, sabemos que vivimos con calma y a buen ritmo cada suceso que nos sale al paso. Allí, tonificado nuestro sistema nervioso, dejamos de sentirnos acuciados por la fatídica prisa que consume hoy a la humanidad en cualquier lugar superhabilitado. Allí, en fin, la autenticidad existe y se sabe que nuestro día nos da muchas horas que se pueden distribuir sin apresuramiento para poner en cada una de ellas la debida aplicación.

Porque en Cantalejo se vive con hondo sentido de la realidad y a la altura que las circunstancias imponen hoy a todo pueblo emprendedor y próspero. Por eso, se advierte un constante auge en el desenvolvimiento de la industria y del comercio hasta el punto de hallarse en situación competitiva con cualquier otro mercado en donde se le busque.

Se puede comprar de todo y ello

se convierte en placer debido también a la cómoda cercanía de sus establecimientos ubicados en el núcleo central y en sus barrios más extremos.

Visitar Cantalejo me gusta mucho; convivir con sus habitantes colma de alegría mi espíritu. En fecha no muy lejana me quedaré entre ellos durante temporadas largas y seguiré descubriendo entonces nuevos deleites que sumar a los que actualmente me embargan cuando llevo a la ciudad de los famosos trillos de antaño. Porque tiene Cantalejo cuanto se necesita para residir en él gustosamente. Los que quieren divertirse encuentran el ambiente adecuado; de toda la provincia y de otras limítrofes acuden gentes asiduamente reclamadas por la alegría que se derrama con generosidad sin medida.

Y es que allí nadie se siente foras-

tero. Se dispensa siempre una recepción de sincera cordialidad. La juventud se divierte bajo el frescor de las noches estivales; muchos ancianos, con dulce sonrisa de niños, caldean las huellas de su tiempo y su flujo de las tranquilas horas solares. Quienes desean calma donde sumergirse, hallan asimismo una paz inalterable.

Había oído hablar de este pueblo extraordinario a Albino Sanz, mi marido, tal vez creyendo captar en sus elogios una chispa de vanidoso orgullo cantalejano. Sin embargo, hoy que conozco personalmente su solar patrio, doy crédito al acierto con que exponía sus argumentos llenos, con razón, de un orgullo legítimo que confirman la gran verdad de Cantalejo. Sus habitantes saben vivir bien dándole pujanza e impulso a las actuales iniciativas modernas que tanto en nuestro país como en el extranjero representan el vivo testimonio del avance y la cultura de las generaciones más nuevas. Son estas gentes, al mismo tiempo, afortunados poseedores de un bello rincón donde disfrutar la plenitud de una existencia con el regusto del bienestar cotidiano. Suenan las campanas de su magnífica iglesia parroquial y su eco trasciende con hondura hasta el alma saturada de paz.

Más lejos, en medio de dilatadas praderas, una pequeña ermita románica guarda amorosamente a la milagrosa imagen de Nuestra Señora del Pinar, su excelsa Patrona, en cuyo honor se celebran un domingo del mes de mayo extraordinarios festejos con típica romería popular. Me complace hacerme la ilusión de que empiezo a ser ya un poquito cantalejano y siento íntima emoción al intuir el afecto con que me acogen en cada hogar y en todos los lugares. Veo en mi entorno simpatía verdadera y ello es para mí motivo de un grato contento que se traduce en vivo anhelo de tomar una y otra vez a la hermosa ciudad de Cantalejo. Sus niños y sus mayores, sus ancianos bondadosos, pueblan el lugar de agrado sincerísimo. Así, se llega a él con júbilo incontentible y nunca se le dice adiós. Cantalejo siempre está en mi corazón y habita en mi recuerdo.

Isabel Rufo de Sanz

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679 mm.  
Temperatura máxima: 29,4

En mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,9 mm.  
Temperatura mínima: 16,8.  
Temperatura a la 1 de la tarde: 26,2.

## REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos y tres matrimonios

Nacimientos: Luis Miguel Gómez y Quintín, hijo de Domingo y de Lucía; María Yolanda Galicia y Fernández, de José y María del Carmen; Ana Isabel Hortelano y Ruiz, de Julián y Amelia; Fuencisla Isabel Sanz y García, de Teófilo y María Fuencisla; María del Pilar Ajo y de la Calle, de Gregorio Rafael y María del Pilar; Ana González y Carrión de Alfredo y Teodora; Pedro Pablo del Barrio y Arribas, de Bernabé Juan y Juliana.

Matrimonios: Teófilo Rico y Cid, con Sagrario Berzal y de la Iglesia; Benjamín Gómez y Gómez, con María del Pilar Pastor y Sanz; Carlos Conde y López, con María Antonia Isabel García y Aparicio.

## Información de Centros Oficiales

**Tiro en el polígono de Baterías**  
Gobierno Civil de Segovia.—El Excmo. señor general gobernador militar me comunica que por las fuerzas del campamento de El Robledo en el polígono de Baterías de esta plaza se efectuarán los ejercicios de tiro durante los días y horas que a continuación se relacionan del presente mes de julio.

Tiro de cañón

Días 6, 13, 20 y 27 de 9 a 13 horas.

Tiro con armas portátiles

Días 10, 15, 17, 19, 22, 24, 26 y 31 de 9 a 13 horas y de 16 a 19 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia 5 de Julio de 1972.—El gobernador civil, Mariano Pérez-Hickman Rey.

LAVAVAJILLAS

**Miele**  
**EULALIO MORENO**

**TV PROGRAMAS**  
**PARA MAÑANA**

PRIMERA CADENA

**SOBREMESA:** 1,45. Carta de ajuste. 2,00. Apertura y presentación. 2,01. Almanaque. 2,30. Primera edición. 3,00. Noticias. 3,35. Cowboy en África. 4,30. Cierre.

**TARDE:** 5,45. Carta de ajuste. 6,00. Apertura y presentación. 6,04. La casa del reloj. 6,25. Con vosotros. 7,30. Dibujos animados. 7,40. Buenas tardes. 8,30. Novela.

**NOCHE:** 9,00. Telediario. 9,35. Ciclismo. 9,40. Buenas noches, señores. 10,05. Datos para un informe. 10,35. Ironside. 11,05. Veinticuatro horas. 00,00. Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00. Carta de ajuste. 8,25. Presentación y avances. 8,30. El país de la fantasía. 9,00. Grandes intérpretes. 9,30. Telediario dos. 10,00. Galería. 10,30. Estudio abierto. 0,30. Última imagen.

LAVAVAJILLAS

**Miele**  
**EULALIO MORENO**

**SE TRASPASA BAR**

Muy acreditado.  
Inmejorable situación.  
Modernísima instalación.

GESTORIA CALERO  
Teléfono 414969

## Sanciones económicas impuestas por el gobernador civil

Gobierno Civil de Segovia.—En uso de las facultades que me están conferidas en la legislación vigente, en especial en los artículos 23 y 24 de decreto de 10 de octubre de 1958, y 260 apartado i) de la vigente Ley de Régimen Local, he resuelto imponer, y he impuesto, la sanción de 500 pesetas al vecino de La Matilla don Alejandro Santa Engracia Blanco, quien el pasado día 25 de junio, de madrugada, y al parecer en estado de embriaguez, alteró gravemente el orden público en Navafria, profiriendo palabras malsonantes y llamando la atención de los usuarios de la carretera N-110; con lo que infringió gravemente la moral y disciplina de costumbres.

Otras 1.000 pesetas al vecino de Riaza, don Ignacio Antonio Blanco Esteban, domiciliado en calle Barbaño número 1, quien el pasado día 22 de junio, en un establecimiento público de la localidad, alteró gravemente el orden público al faltar al respeto a las demás personas que en el mismo se encontraban; por lo que cometió un grave atentado contra la moral y disciplina de costumbres.

Segovia, 30 de junio de 1972.—El gobernador civil, Mariano Pérez-Hickman Rey.

## EXAMENES MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

**Escuela de Turismo e Informática**  
Debidamente autorizada por la Escuela Oficial, queda abierta la matrícula para los tres cursos en la escuela legalmente reconocida de técnicos en empresas turísticas del Instituto Castellano de Nuevas Profesiones (Inca) hasta el próximo día 15.

También se abre matrícula para el segundo Seminario de Informática organizado por dicho centro y Española de Informática. Este Seminario comenzará el próximo día 10. Informes y matrículas, en secretaría, José Zorrilla, 70, teléfono 415876, de 10 a 13.

\*\*\*\*\*

**CONDUCTOR:** Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha

# Interesa a todos los Ayuntamientos

LA DEPURACION DEL  
AGUA POTABLE  
ES IMPRESCINDIBLE  
EN TODOS LOS  
MUNICIPIOS

# SAJI, S. L.

dispone, para entrega inmediata, de instalaciones completas de PLANTAS DE TRATAMIENTOS DE AGUAS, equipos de FILTRACION, DECLORACION, DESCALCIFICACION, DOSIFICADORES DE GAS CLORO ADVANCE (importados de U. S. A.)

Dirección técnica a cargo del doctor químico D. Antonio Catalán Andreu

**San Juan, 8      Teléfono 412604      SEGOVIA**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA SEGOVIA Y PROVINCIA DE

INCORE-ROPLASA

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Partos y enfermedades de la mujer.  
Onda ultra-corta, Diatermia, Inductotermia, Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Teléfono 412222 Sanatorio, 411781

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo      Rayos X  
Suspende la consulta hasta el 15 de julio  
San Francisco, 32      Segovia  
Teléfono 413924

**FELIPE MARTIN LOMILLOS**  
Neuropsiquiatría  
San Carlos Borromeo, 5, 3.º  
Consulta de 12,30 a 2  
Teléfono 414100  
Tardes previa petición hora

**LUIS SIRERA**  
Médico del Dispensario Antituberculoso  
Exdirector del Sanatorio Las Navillas  
Pulmón y corazón  
Medicina interna      Rayos X  
Avenida Fernández Ladreda, 12

## CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Escuela de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde  
San Francisco, 2º      Segovia      Teléfono 41-20-88

## Curso de Maestras Puericultoras de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

El examen en la Escuela Nacional de Puericultura se celebrará el jueves, 6 de julio, a las once horas. Salida de autocares a las ocho y media en la Plaza Oriental.

**JOSE LUIS SALCEDO** comunica a sus alumnos que el curso intensivo de verano comienza el lunes, día 3 de julio

## CENTRO DE ESTUDIOS "ACUEDUCTO"

OCHOA ONDATEGUI, 1  
Teléfono 412457      La célebre casa amarilla



# Se vende el edificio del diario «MADRID»

## También la maquinaria y enseres, para hacer frente a las deudas

Madrid, 3.—Es casi seguro que el edificio del diario «Madrid», se vendrá el próximo jueves, según ha anunciado esta tarde a los acreedores del periódico reunidos en junta general el apoderado de la empresa, Antonio García Trevijano. La junta de acreedores a la que ha asistido medio centenar de personas se ha celebrado en un hotel madrileño, y en el transcurso de la misma el señor García

Trevijano ha dado cuenta de las gestiones realizadas para la venta del solar, maquinaria y mobiliario del periódico clausurado por el Ministerio de Información y Turismo el 25 de noviembre de 1971. Según ha dicho el señor García Trevijano, las gestiones de venta del solar están prácticamente ultimadas y hay un noventa y nueve por ciento de probabilidades de que la opera-

ción se realice el próximo jueves que se reúne el consejo de administración de una importante empresa inmobiliaria. La oferta de compra parece que será de 55 millones de pesetas. Con esta cifra inicial, según ha informado el apoderado de «Madrid», se hará frente a los créditos laborales, que suman más de 26 millones de pesetas, y a una parte de los créditos hipotecarios, que se acercan a los nueve millones de pesetas. En octubre se harán efectivas las deudas a los bancos, proveedores y acreedores por una suma que oscila entre diez y quince millones de pesetas. Por último, en el mes de enero de 1973 se pagarán las facturas pendientes. De otra parte, la venta de la maquinaria y mobiliario del Diario «Madrid», se efectuará por un valor aproximado de diez millones de pesetas.

A propuesta de uno de los acreedores se ha creado una Comisión Informativa que estará al corriente de las sucesivas operaciones económicas que se realicen.

Mientras tanto, la Comisión creada para mediar ante las autoridades en pro de una reparación del periódico clausurado, prosigue sus gestiones.

Se tienen noticias de que esta Comisión, formada por don Manuel Aznar, presidente del Consejo de Administración de la agencia Efe; don Aquilino Morcillo, director del diario «Ya»; don Guillermo Luca de Tena, director del semanario «Blanco y Negro»; don Lucio del Álamo, presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa; y don Jesús Picotoste, en nombre del diario «Madrid», se ha entrevistado la pasada semana con algunas autoridades del Ministerio de Información.

Hasta ahora se desconoce la posición del Ministerio y de la empresa sobre una hipotética reparación de «Madrid».

(José Oneto)

### «SP» DEMANDA 7 MILLONES DE PESETAS AL MINISTERIO POR EL SECUESTRO DE UN NUMERO

Madrid, 3.—Según un telegrama enviado por la revista «SP» a los medios informativos, la citada publicación ha presentado demanda contra el Ministerio de Información y Turismo reclamando más de siete millones de pesetas como indemnización por daños y perjuicios derivados del secuestro de la edición del número correspondiente a la primera quincena de junio.

El letrado don Rafael Alcalá Marqués, en nombre de Servicio de Publicaciones, S. A.—sigue informando «SP», ha presentado una demanda ante el Ministerio de Información y Turismo, al amparo de la ley de régimen jurídico de la Administración del Estado, en concordancia con la ley de Prensa e Imprenta. Se hace referencia asimismo a la edición del telegrama informativo, que la revista «SP» fue secuestrada el día 15 de junio, sin que hasta la fecha de presentación de la demanda se haya dado ninguna explicación de las causas que motivaron dicho secuestro.

El letrado de la parte demandante solicita que se «decrete la anulación del secuestro preventivo ordenado, por ser contrario a derecho», y que «se reconozca que los daños y perjuicios a «SP» como consecuencia de tal anulación administrativa antijurídica importan 7.074.914,22 pesetas», finaliza diciendo la información facilitada por «SP».

### Otros siete muertos en Belfast este fin de semana

Belfast, 3.—El cuerpo de un hombre joven ha sido hallado esta mañana en la calle Twickenham, de Belfast. Es la quinta muerte de una persona en circunstancias extrañas en las últimas 24 horas en Belfast. La víctima aparecía encapuchada y con heridas de bala y es la séptima víctima mortal del primer fin de semana después de la tregua declarada por el IRA.

**CALMA AMENAZADA**  
Belfast aparecía esta mañana en silencio y tranquilidad después de la violencia de las últimas horas, pero la calma está amenazada por la creación de nuevas áreas prohibidas de los protestantes. Las 50 barricadas protestantes que cierran sus tres barrios principales están bajo el control de miembros de la asociación paramilitar «UDA» (Ulster Defense Association).

### A señor extranjero

le interesa comprar objetos viejos, especialmente cuadros, cerámica, plata y cualquier cosa de interés. Teléfono 52. Navas de Riofrio.

# El Príncipe, en León

(Viene de la página 8)

Hidráulicas y otras autoridades, así como por numerosas representaciones militares y civiles.

En el Ayuntamiento de la capital el Príncipe fue saludado por el alcalde, quien le dio la bienvenida en nombre de León y le presentó a la corporación municipal. Entre grandes aplausos, don Juan Carlos subió hasta la planta principal del edificio, donde fue saludado por diversas comisiones y representaciones. En el despacho de la alcaldía recibió al Diputado Provincial del Movimiento, Diputación y otras comisiones y después, en el salón de sesiones, presidió un acto en el curso del cual el

alcalde, tras un breve discurso, hizo referencia a las obras realizadas en León en los dos últimos años obras que ascienden a más de ciento veinte millones de pesetas, entre las que figuran dos pasarelas sobre el río Besnega para la comunicación entre distintos barrios periféricos, obras en más de ciento veinte calles, zonas ajardinadas, etc.

El Príncipe, en breves frases, agradeció las palabras de salutación del alcalde y, posteriormente, se asomó al balcón principal del Ayuntamiento, desde el que saludó a la multitud que le aplaudía incesantemente.

Terminado este acto se trasladó al teatro Emperador, donde presidió el acto de clausura del III Congreso Nacional de Regantes.

En primer lugar hizo uso de la palabra el secretario general del Congreso, Rafael Tasso Izquierdo, quien leyó las conclusiones adoptadas por las tres ponencias y agradeció la presencia del Príncipe en este acto. Hizo después un resumen de dichas conclusiones que, dijo, eran continuación de las adoptadas en los congresos de Valencia y Sevilla, aunque actualizadas.

Habló a continuación el representante de la FAO, señor De Caporana, quien expresó la gratitud de los congresistas por la labor realizada, y añadió que había venido a enseñar muy poco y que había aprendido mucho.

Seguidamente, el presidente del comité organizador, Florentino Agustí Diez Gonzalo, hizo un resumen de la labor realizada así como un estudio histórico de las Comunidades de Regantes y pidió al ministro que las conclusiones las tomase en consideración con el fin de que pudieran verse plasmadas en leyes.

El señor Martín Villa, a continuación, en nombre del ministro de Relaciones Sindicales, saludó y agradeció la presencia del Príncipe de España y añadió que el aspecto social del Congreso había merecido la especial atención de la Organización Sindical así como las aspiraciones de las Comunidades de Regantes.

El ministro de Obras Públicas, que habló a continuación, comenzó dando las gracias al Príncipe de España por haberse dignado presidir este acto de clausura del Congreso de Regantes como parte representativa del pueblo español, y señaló la continuidad del Estado del 18 de julio en la historia de España. Agradeció a continuación a la FAO y al Ministerio de Educación y Ciencia, la valiosísima colaboración prestada para el buen éxito de los trabajos. Felicitó al Comité organizador, y a su presidente, así

como a los comunicantes que en más de medio centenar han enviado temas de extraordinario interés, así como al millar largo de asistentes que, en nombre de más de un millón de regantes, han asistido a los debates y a los trabajos de las distintas mesas, gracias a cuya labor se ha llegado a la redacción de unas importantes conclusiones.

El señor Fernández de la Mora analizó brevemente y tomó posiciones ante los planteamientos más importantes de las conclusiones adoptadas por el Congreso.

El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, declaró clausurado el III Congreso Nacional de Comunidades de Regantes.

Seguidamente el Príncipe abandonó el local entre grandes aclamaciones de los congresistas, aclamaciones que se repitieron después a las puertas del edificio por parte del público que se hallaba estacionado allí y en las calles inmediatas.

Despedido por las autoridades, el Príncipe de España emprendió viaje de regreso a Madrid.

### TRES ATRACOS A GASOLINERAS SEVILLANAS

Sevilla, 3.—Tres atracos, en otras tantas estaciones de servicio, se han registrado en la carretera Sevilla-Huelva-Ayamonte durante las últimas 48 horas, coincidiendo con el pasado fin de semana.

En total, los atracadores consiguieron un botín superior a las cincuenta mil pesetas, tras amenazar a los empleados de las gasolineras con armas blancas.

Para perpetrar los atracos llegaron a las estaciones de servicio en horas de poco movimiento, cubriendo sus rostros con medias y a bordo de vehículos utilitarios, por lo que se supone puedan haber sido los mismos los autores de los tres robos.

Tanto fuerzas de la Guardia Civil como las de la Policía de Huelva, Sevilla y Badajoz han sido alertadas, realizándose ahora activas gestiones para la identificación y posterior detención de los delincuentes.

### SECRETARIADO

Abierta matrícula hasta el día 15  
RESERVE SU PLAZA  
**INCA** José Zorrilla, 70  
Teléfono 415876

## GUERRILLAS EN YUGOSLAVIA

### En combate, un grupo de guerrilleros fue aniquilado

Belgrado, 3.—Por primera vez desde la ruptura del régimen de Tito con Stalin, se han registrado en Yugoslavia combates armados entre las fuerzas de Seguridad y la guardia de defensa territorial con un grupo de guerrilleros. En un primer choque dicho grupo sufrió una seria derrota quedando destruido en su mayor parte, informó anoche el Ministerio federal de Interior.

Un grupo de «terroristas ustachi» (organización nacionalista croata) se infiltró en Yugoslavia, procedente de diversos países de Europa occidental y de Ultramar y opera en la Bosnia occidental, señala el comunicado oficial.

La población local apoyó al máximo a las fuerzas de seguridad y de la guardia territorial, se subraya.

Según informaciones no confirmadas oficialmente el grupo de guerrilleros croatas entró en Yugoslavia a comienzos de la semana pasada y estaba compuesto por treinta hombres.

Después de la derrota el grupo se refugió en las montañas perseguido por las fuerzas de seguridad. En la información oficial no se señala si ha habido muertos entre estas últimas.—Efe.

### LONDRES

Primer embajador chino en 23 años

Londres, 3.—El primer embajador chino en Londres desde hace 23 años, llegó esta mañana al aeropuerto de Heathrow, procedente de Pekín, para tomar posesión de su puesto, después de presentar sus credenciales a la Reina Isabel, la semana próxima. El nuevo embajador es Sung Chih Kuang; tiene 56 años.—Efe.

### MEJORAS DE LAS PENSIONES

(Viene de la página 8)  
seis días completos y se hacen demasiadas horas extraordinarias.

### NO HAY PROBLEMA DE PARO

El ministro destaca también que en estos momentos no hay problema de paro en España y que cada vez son mayores las facilidades que se dan a los obreros para adquirir una formación, y con ellas, las consiguientes oportunidades laborales. «Sin embargo—señala—, debemos insistir cuanto sea preciso hasta lograr que seas oportunidades de formación y promoción social sean realmente permanentes y estén al alcance de todos los españoles de la forma más igualitaria posible.

### También en Málaga hay «collares de la muerte»

Málaga, 4.—En Málaga ha comenzado a ser denunciada la presencia de los llamados «collares de la muerte».

Dos de ellos fueron traídos de Melilla por Emilio Hidalgo, para su padre Francisco Hidalgo Repiso, el cual los regaló a dos sobrinas suyas de 14 y 8 años, sin que las niñas hayan experimentado malestar alguno durante los varios días que los han llevado.

Otros dos obran en poder de Vicente Soriano Labrador, a quien su padre, Marino, se los trajo de Río de Oro. Uno más lo regaló a una niña de cinco años, que tampoco ha sentido ninguna anomalía. Los dos restantes que trajo ignora por completo su paradero.

En Málaga lugar de paso de muchos viajeros procedentes de las Canarias y especialmente del norte de África, parece ser que hay muchos ejemplares de los citados collares.—Cifra.

### LA LIBRA ESTERLINA SIGUE BAJANDO

#### La devaluación es ya del 7 por 100

Londres, 3.—La cotización de la esterlina ha seguido hoy perdiendo posiciones, camino de lo que en opinión de algunos expertos monetarios será su nueva paridad, la de 2,40 dólares en la que se encontraba antes de la crisis del dólar.

La sesión del mercado de divisas de Londres se ha caracterizado una vez más por el bajo nivel de transacciones y la oscilación en las cotizaciones. Al cierre la cotización de la libra se situó en 2,4220 dólares, con pérdida de dos céntimos sobre el nivel de cierre de la última semana.

La devaluación de hecho de la esterlina es ya del orden del 7 por 100 con respecto a su paridad oficial.

Mientras tanto un mayor optimismo se dejó sentir en el mercado de valores, donde el índice del Financial Times ha registrado una subida de más de nueve puntos.—Efe.

### Club de Bachilleres Femenino

Curso intensivo de LENGUA INGLESA (profesorado británico) Bachilleres, universitarias, estudiantes Normal, maestras, etc. (Julio y agosto 1972) Información: Plaza de Franco, 11 tercero. Teléfono 415028

### IBEROJET MALLORCA dentro de sus posibilidades

salidas: todos los sábados  
9 días desde 4.650 ptas.  
16 " " 7.050  
23 " " 9.450

AVION DC-8 JET • Traslados de llegada y salida a Palma-PEN-SION COMPLETA

Todas las habitaciones con baño y terraza privados

Todos los hoteles con piscina y cerca del mar

ATRACTIVAS EXCURSIONES A PRECIOS ESPECIALES

Folleto GRATUITO y RESERVAS EN el servicio del buen viaje

**VIAJES IBERIA**  
TIT. 4 G.A.  
AVDA. JOSE ANTONIO, 74  
Tels. 2475904 2479661

## VENDEDORES

Destinados al cargo de DELEGADO para sus depósitos de Bilbao, Sevilla y Alicante, precisa primera firma nacional del ramo de papeles pintados.

### IMPRESINDIBLE:

- Buena formación cultural y moral.
  - Don de gentes.
  - Vendedor agresivo y organizador.
- Se dará preferencia a los conocedores del ramo de la pintura y decoración, aunque no es imprescindible.

### GARANTIZAMOS:

- No ingresos mínimos de 250.000 a 300.000 pesetas anuales netas.
- Dietas y kilometraje aparte y con grandes posibilidades de incrementar sus ingresos por la participación en las ventas.

Los empleados de nuestra empresa conocen este anuncio. Escribir a: Referencia 505 - Ronte Publicidad, S. A. Libretes, 4 - MADRID-13



## ¿Está Ud. seguro de no necesitar este traje de baño?

Está Ud. seguro de que la piscina de su chalet o esa otra a la que acude todos los veranos no tienen nada que ver con la palabra «contaminación»? Miles y miles de bacterias nocivas para Ud. y los suyos pueden vivir en el agua no depurada de una piscina. ¡Cuidese!

BASTOS INGENIEROS le ofrece su experiencia. BASTOS INGENIEROS es una completa organización dedicada a la depuración de aguas.

BASTOS INGENIEROS, su fiel aliado en la lucha contra la contaminación del agua.

**BASTOS INGENIEROS**

- Tratamiento de aguas industriales.
- Abastecimientos de agua.
- Depuración de piscinas.
- Depuración de aguas residuales.

Una empresa totalmente nacional especializada, desde hace muchos años, en el tratamiento del agua.

**BASTOS Ingenieros, s.a.**

**D. JULIO GALA AYUSO**  
Almira, 22 - Tel. 2810 - SEGOVIA

Pida información gratuita a

BASTOS Ingenieros, S. A. Paseo del Prado, 24 - Madrid-14

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_



# Aquí, todos los DEPORTES

## BALONCESTO

### ESTA DESIGNADO EL EQUIPO que jugará el torneo pre-olímpico en Augsburgo

Previamente competirá en dos torneos internacionales en Suramérica

Madrid, 3.—La Comisión ejecutiva de la Federación Española de Baloncesto, a propuesta del seleccionador nacional, ha aprobado la siguiente relación de jugadores convocados para participar en el torneo preolímpico de Augsburgo:

Wayne Brabender, Real Madrid, 1,92 metros, 30 veces internacional. Francisco Buscató, Juventud, 1,76 metros, 185 veces internacional. Carmelo Cabrera, Real Madrid, 1,80, 15.

## Cursillos de natación infantil y para adultos

Organizado por el Club Náutico de nuestra capital, va a celebrarse un curso infantil de natación, para niños de 7 a 12 años, que a partir del próximo día 10 se desarrollará en la piscina Florida, de 10 a 12 de la mañana.

Las inscripciones pueden realizarse en la Casa del Deporte (P. Claret, 10) o en la misma piscina el día 10. Se gestiona montar un servicio de autobuses.

En la segunda quincena de este mes se celebrará, asimismo, un curso para mayores, iniciándose en fecha que se iniciará oportunamente. Dicho curso será por las tardes.

## Retransmisiones deportivas de TVE

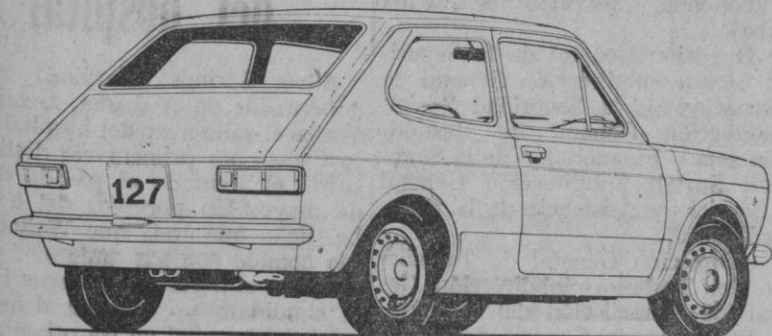
Madrid, 3.—Televisión Española tiene previstas para la presente semana las siguientes retransmisiones deportivas: De la Vuelta Ciclista a Francia se ofrecerá de lunes a viernes un reportaje de la etapa, a las nueve y media, por la primera cadena. El domingo, dentro del programa «Tarde para Todos», se efectuarán varias conexiones en directo del desarrollo de la séptima etapa, y a las diez de la noche se ofrecerá un reportaje de esta etapa.

Por la segunda cadena, el sábado día 8, a las siete de la tarde, retransmisión en directo de los campeonatos de España de Atletismo, desde el estadio de Vallehermoso de Madrid. El domingo, dentro del programa «Antorchas» a la una de la tarde, se ofrecerá en directo varias pruebas de este campeonato.

El sábado día 8 se televisará en directo, desde el estadio Santiago Bernabéu, la final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, que disputarán el Atlético de Madrid y el Valencia.

## Su 127 a punto

- 140 Km/h. carrocería reforzada
- 80 % espacio útil suspensión independiente
- 5 plazas doble circuito de frenos
- maletero 365 dm<sup>3</sup> neumáticos radiales



véalo en: **GARAGE SOUSA**

Unico servicio oficial SEAT en Segovia  
POLIGONO INDUSTRIAL

## HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE. Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RINON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa. Visita en SEGOVIA el día 6 de julio (primer jueves de mes), de 11 a 2, en el HOSTAL CASAS, calle del Cronista Lecea, n.º 11, bajo la prescripción del Dr. González.

GABINETE ORTOPÉDICO FARRE - FUNDADO EN 1897  
Calle Marqués de Valdeiglesias, número 5. MADRID (4).—C. P. S. 359

## CICLISMO

### VAN LINDEN, se adjudicó, al sprint, la etapa de ayer en el Tour

Guimard sigue de líder con nueve segundos sobre Merckx y 26 sobre Ocaña

La Baule (Francia), 3.—Es más difícil conservar el maillot amarillo que conquistarlo. Así lo ha constatado hoy Guimard en la segunda etapa del Tour. Guimard ha tenido que trabajar con mucha dureza a lo largo de la etapa y, sobre todo, en los últimos kilómetros. Pero se colocó mal en el sprint final y Guimard tuvo que conformarse con el sexto puesto sin haber conseguido bonificación en la etapa.

Van Linden ha triunfado al término de la etapa de hoy, con un final similar al que tuvo en la París-Tours. Como en otras etapas sin grandes accidentes montañosos, fueron los corredores clasificados en segunda categoría los más activos en los primeros kilómetros, y Schepers fue el iniciador de los intentos de fuga, tratando de irse por delante en solitario en el kilómetro 22 de etapa.

## Elección de presidente de la Agrupación de Jugadores

Madrid, 3.—Tal y como se acordó en la última asamblea de la Federación Española de Fútbol, han sido elegidos por cada Federación Regional los presidentes de Agrupación de Jugadores de Fútbol Profesionales, de acuerdo con las normas establecidas en la mencionada asamblea. Los elegidos han sido los siguientes:

- Federación Andaluza, don Manuel Ocaña Nieto; Aragonesa, don Severino Reija; Asturiana, don Miguel Angel Montes Bustos; Balear, don Antonio Oviedo Saldaña; Cantabria, don Martín Lobera Bascaña; Castellana, don Jesús Alonso; Catalana, señor Gonzalvo; Extremeña, don Miguel Gañón; Gallega, don José Ramón Lamelo Pérez; Guipuzcoana, don Ignacio Echarrri; Las Palmas, señor Pantaleón; Murciana, don Alfredo Reballón; Navarra, don Pablo Recalde; Norte de Africa, don José Bonmati; Oeste, don Francisco Leemes; Tenerifeña, don Juan Padrón; Valenciana, don Salvador Monzó, y Vizcaína, don José María Oriu.

## TENIS

### PERDIERON ORANTES Y GISBERT EN DOBLES

Wimbledon, 3.—La pareja española compuesta por Juan Gisbert y Manuel Orantes, ha perdido ante John Cooper y Neale Fraser, de Australia, por 6-3, 6-4, 6-2, 2-6 y 4-6, en partido de dobles, masculino, correspondiente a los cuartos de final de los campeonatos internacionales de tenis de Wimbledon.

## CURSO DE JUECES Y CRONOMETRADORES DE ATLETISMO

Federación Provincial de Atletismo.—En el próximo mes de agosto dará comienzo un curso de jueces y cronometradores de atletismo. Los interesados en realizarle deberán inscribirse en esta Federación, Casa del Deporte antes del día 14 de julio de ocho a nueve de la noche, todos los días excepto sábados y domingos.

Dicho curso podrá ser realizado por todas aquellas personas, de ambos sexos, con la condición de haber cumplido 18 años.

## El campeonato mundial femenino de salvamento y socorrismo, para España

Vittel (Francia), 3.—España ha ganado el campeonato mundial de salvamento y socorrismo, en la categoría femenina, disputado en esta ciudad, por equipos y en la clasificación individual, en la que venció la española Siliben.

En la categoría masculina el equipo español se clasificó en tercer lugar.

metros y llegaron a tener 1 minuto 15 segundos de ventaja en el kilómetro 165 de etapa, con Houbrechts de virtual maillot amarillo. Pero el pelotón reaccionó y seis kilómetros después había desaparecido prácticamente la ventaja de los fugitivos, para producirse poco después la neutralización del pelotón.

Cuando faltaban catorce kilómetros para la meta, Ocaña lanzó un ataque que conmovió la carrera. No duró mucho el demarraje del español, pero sirvió para demostrar que el de Ceuna no se desduda ni un segundo y que marcha siempre, y vigilante, en la cabeza del pelotón.

Detrás de Ocaña, Aranzabal se situó en los primeros lugares del grupo, dispuesto a proteger o a secundar a su jefe.

En las afueras de La Baule, las convulsiones por obtener buenos lugares para el «sprint», produciéndose una llegada masiva, que no provoca cambios sensibles en la clasificación general individual.

- ### Clasificación de la tercera etapa
- 1 Van Linden, 5-09-23 (con bonificación).
  - 2 Godefroot, 5-09-28, con bonificación.
  - 3 Ruyckeghem, 5-09-33 (con bonificación).
  - 4 Baso, 5-09-38, con bonificación.
  - 5 Elepine, 5-09-43.
  - 6 Guimard.
  - 7 Peffgen.
  - 8 Reybroeck.
  - 9 Kartens.
  - 10 Mortensen.
  - 37 Merckx.
  - 48 Aranzabal.
  - 102 Ocaña. Todos en el mismo tiempo que el quinto.

- ### Clasificación general
- 1 Guimard, 11-18-52.
  - 2 Merckx, a 9".
  - 3 Van Linden, a 18".
  - 4 Kerstens, a 22".
  - 5 Ewents, a 24".
  - 6 Zoetemelk, id.
  - 7 Poulidor, a 25".
  - 8 Ocaña, a 26".
  - 9 Duyndam, a 28".
  - 10 Mortensen, a 30".
  - 11 Aranzabal.

- ### General por equipos
- 1 Molteni, 33-58-02.
  - 2 Grma Mercier, 33-58-16.
  - 3 Bic, 33-58-19.

- ### Así pasaron los cuartos
- Puerto del Bel-Air
- 1 Wifried, 5 puntos.
  - 2 Schepers, 3.
  - 3 Catieu, 2.
  - 4 Pustjens, 1.

- Puerto de Marzan
- 1 Int'ven, 5 puntos.
  - 2 Houbrechts, 3.
  - 3 Cadiou, 2.
  - 4 Mendes, 1.

- ### General de la Montaña
- 1 Guimard, 8 puntos.

- 2 Ex aequo: Verstraeten, Wifried e Int'ven, 5.
- 5 Ex aequo: Houbrechts, Perin, Schepers, 3.

## MONTAÑERO MUERTO EN PAMPLONA

Pamplona, 3.—Un veterano montañero navarro, don Blas Morras, de cincuenta y cinco años, resultó muerto al despeñarse desde una de las crestas próximas al valle de Hecho, en Huesca, donde se hallaba de excursión.

Un compañero, el señor Amigot, sufrió graves heridas y fue trasladado a Pamplona. Al parecer, ambos resbalaron en plena escalada.

## 100.000 libras ofrece un banquero a Fischer para enfrentarse a Spassky

Londres, 3.—Una oferta de cien mil libras ha sido formulada por el banquero londinense, Jim Slater, al ajedrecista Bobby Fischer, para que comparezca en los campeonatos del mundo y luche por el título contra el ruso Boris Spassky.

La oferta, que está siendo estudiada por los abogados de Fischer, ha sido enviada a través de la Federación Internacional de Ajedrez y de la Federación Nacional Irlandesa.

El banquero ha declarado que le gusta demasiado el ajedrez como para permitir que este campeonato se arruine sólo por dinero.

La oferta comprende dos proposiciones: una de 60.000 libras al ganador y 40.000 al perdedor (150.000 y 100.000 dólares respectivamente). Y la otra de un sólo premio de cien mil libras al ganador (250.000 dólares) y nada a su contrincante.

## NOTICIAS DE FUTBOL

### DIMISION

El presidente de la Delegación Provincial ha aceptado la dimisión que le ha presentado el presidente del C. D. San Lorenzo, don Julio Martín San Frutos. Pese a que la dimisión llegó a la Casa del Deporte hace más de un mes, hasta el día de hoy no ha sido aceptada, dado que el presidente de la Delegación Provincial de Fútbol tenía especial interés en que el presidente dimitido siguiese en su puesto debido al éxito con que ha venido desempeñando su misión y gracias a la cual se consiguió volver a reorganizar el equipo de la populosa barriada segoviana. No obstante, las reuniones mantenidas en el despacho de la Delegación de Fútbol no han dado el resultado esperado y por ello no ha habido más remedio que aceptar la dimisión de don Julio Martín San Frutos, quien en tan sólo unos días ha logrado una magnífica labor.

## ESQUI Fernández Ochoa, a Australia

Sidney (Australia), 3.—Francisco Fernández Ochoa participará en una serie de pruebas internacionales que se celebrarán en Australia del 26 de julio al 11 de agosto. Además, intervendrán esquiadores de Francia, Italia, Alemania occidental, Austria, Suiza, Inglaterra, Estados Unidos, Canadá, Japón y Nueva Zelanda.—Alfil.

## ATLETISMO

### 5,63, nuevo récord mundial con pértiga

Eugene (Oregón, EE. UU.), 3.—El atleta norteamericano Bob Seagren ha batido el récord mundial de salto con pértiga, con un «vuelo» de 5,63 metros, en el curso de las pruebas de selección del equipo olímpico de los Estados Unidos para los Juegos de Munich.

El récord anterior lo ostentaba el mismo Seagren y el sueco Kjell Isaksson, con 5,60 metros.

### LA FINAL EN CUELLAR

La Diputación Provincial de Segovia, a propuesta de la Delegación de Fútbol, ha dado su conformidad para que la final del primer trofeo que lleva el nombre de la Corporación Provincial se celebre en la villa de Cuellar. ¿Motivos? Se pretende descentralizar todas estas finales y ya el presidente de la Delegación Provincial de Fútbol había dispuesto que la primera final del torneo ligero se jugase en Nava de la Asunción—cosa que no se llegó a hacer por llegar a una conformidad el Pinillos y la Segoviana para jugar en El Peñascal—y la segunda en Cuellar, ya que es el otro campo reglamentario que tenemos en la provincia y cumpliendo igualmente el objetivo de jugar en terreno neutral. Se habría cambiado de criterio de haber llegado a la final alguno de los equipos propietarios del terreno de juego designado pero esto no ha sido así.

### FICHAS, FICHAS, FICHAS...

«Se están pagando cifras de escándalo», me decía Maside mientras se celebraba el partido Atlético de Madrid-Imperial. Después tuve ocasión de hablar con conocidos hombres del fútbol nacional que también mencionaban cifras de asombro y más, dada la muy baja calidad de algunos de los jugadores. Por ejemplo citemos el caso de nuestro viejo conocido Sarmiento, que apenas terminó la temporada firmó compromiso con el Carabanchel—que entrenará Campos, el hombre que ha logrado el ascenso con el Torrejón—. Otro tanto podemos decir de Méndez, y lo curioso es que uno y otro cobrarán lo mismo y según nuestras noticias ese lo mismo son nada menos que noventa mil pesetas. Agustín, que es uno de los objetivos de la Segoviana, ha sido solicitado por el Arganda, que le ofrece setenta y cinco mil pesetas. Se da el caso de que hay equipos en Tercera Regional que están pagando cuarenta y cincuenta mil pesetas por jugadores. Todo ello nos hace temer que la Segoviana, cuya economía sigue siendo muy deficiente tendrá que realizar un esfuerzo—que posiblemente esté muy fuera de su alcance—para realizar los fichajes oportunos.

La directiva quiere vivir de realidades y la realidad es que las taquillas son deficitarias y es por eso por lo que esta temporada se tiene pensado en un principio hacer un equipo sin figuras que sanee algo la economía actual.

### RENOVACIONES Y FICHAJES

Comencemos por viejos conocidos. Peña continúa en el Carabanchel; Arias—a quien el Rayo ha concedido la libertad—ha fichado por el Moscardó. Goyo seguirá en la Segoviana igual que Navas y Emilio y el resto de los jugadores segovianos con contrato en vigor. Luis es fácil que pase al Acuaducto, en donde están renovando la totalidad de los jugadores cuyo contrato finalizaba, aunque se da como seguro que alguno pasará a otro club. Malaquías ha decidido fijar su residencia nuevamente en Segovia pese a que varios equipos de Tercera División pretendían sus servicios y ya se sabe, si Malaquías se queda en Segovia volverá a la Segoviana. Navarro será—si no lo es ya—nuevo guardameta del club azulgrana.—J.

## LO BUENO DURA

COUNTRYMAN 129.200 PTS.

AUSTIN 1300 123.900 PTS.

AUSTIN 1100 117.500 PTS.

...Y usted sabe distinguir lo bueno. Venga a conocerlos de cerca. A probarlos. En la gama Austin está su coche.

**J. HORCAJO, S.A.**  
Fdez. Ladreda, 13 SEGOVIA



## EL PRINCIPE, EN LEON

Presidió la clausura del Congreso Nacional de Regantes.

En el Ayuntamiento recibió a autoridades y comisiones, y en el balcón principal las aclamaciones de la multitud

León, 3.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha clausurado hoy el Congreso de Regantes que ha celebrado sus sesiones en esta capital.

El Príncipe llegó a León poco después de las cinco de la tarde. En el límite de la provincia fue recibido

### FONTANA CODINA, A ARGEL

Madrid, 3.—«El motivo principal de mi viaje es asistir en representación del Gobierno español a los actos conmemorativos del décimo aniversario de la independencia de Argelia, pero también mantendré conversaciones con mis colegas argelinos de Comercio y Asuntos Exteriores, sobre temas de interés común y sobre el tratado hispano-argelino firmado días atrás en Madrid», ha declarado a Cifra el ministro de Comercio, poco antes de emprender viaje esta noche, desde el aeropuerto de Barajas con destino a Argel.

El señor Fontana Codina encabeza la delegación oficial española que asiste a los actos conmemorativos de la independencia argelina.

por el gobernador civil, presidente de la Diputación y general jefe de la Guardia Civil, quienes le acompañaron hasta la ciudad, donde fue cumplimentado por el capitán general de la Séptima Región Militar, teniente general Villaescusa; gobernador militar y otras autoridades. El Príncipe de España fue acogido con grandes aplausos por parte del gentío que llenaba la plaza de San Marcelo, avenida de la Independencia y calle de la Legión Séptima. Numerosas pancartas saludaban la presencia del Príncipe en la capital leonesa.

Posteriormente, desde un podio, el Príncipe escuchó el Himno Nacional, interpretado por la banda de música del Gobierno Militar. Después, en unión del capitán general de la Séptima Región, revistó las fuerzas que le habían rendido honores, reproduciéndose los aplausos de la multitud.

A continuación, don Juan Carlos fue saludado por el ministro de Obras Públicas, director general de Obras

(Continúa en la página 4)

SE PERCIBIRAN DESDE EL 1 DE JULIO

## Mejoras en las pensiones

AFFECTAN A 2.700.000 ESPAÑOLES Y SU COSTE se ELEVA a 14.000 MILLONES de PTS.

### Lo anuncia el ministro de Trabajo en Barcelona

También afirma que debe tenderse a la reducción de fiestas y de horas extraordinarias y a librar el sábado por la tarde, en el trabajo

Barcelona, 3.—El ministro de Trabajo ha anunciado la mejora de todas las actuales pensiones de la Seguridad Social a partir del uno de julio. El señor De la Fuente informó de esta mejora, prevista en la disposición final sexta de la ley, recientemente aprobada, en un discurso dirigido a los asistentes a la inauguración de un nuevo edificio de Mutualidades Laborales en la Ciudad Condal.

Todos los pensionistas, de la industria, del campo y del mar, los del SOVI y del CLA, los trabajadores por cuenta ajena y los autónomos, los jubilados, incapaces, las viudas y los huérfanos verán me-

#### Aumentos de 600 y 300 pesetas al mes

Las pensiones de jubilación van a ser mejoradas en 600 pesetas mensuales para los trabajadores por cuenta ajena, y 300 pesetas para los autónomos, beneficiándose las de viudedad y orfandad de incrementos proporcionales, incrementos que, en distinta cuantía, según la fecha de su concesión, afectará igualmente a las pensiones por accidentes de trabajo

por el gobernador civil, presidente de la Diputación y general jefe de la Guardia Civil, quienes le acompañaron hasta la ciudad, donde fue cumplimentado por el capitán general de la Séptima Región Militar, teniente general Villaescusa; gobernador militar y otras autoridades. El Príncipe de España fue acogido con grandes aplausos por parte del gentío que llenaba la plaza de San Marcelo, avenida de la Independencia y calle de la Legión Séptima. Numerosas pancartas saludaban la presencia del Príncipe en la capital leonesa.

Posteriormente, desde un podio, el Príncipe escuchó el Himno Nacional, interpretado por la banda de música del Gobierno Militar. Después, en unión del capitán general de la Séptima Región, revistó las fuerzas que le habían rendido honores, reproduciéndose los aplausos de la multitud.

A continuación, don Juan Carlos fue saludado por el ministro de Obras Públicas, director general de Obras

de Comercio, Agraria, Instituto Social de la Marina, del extinguido Seguro de Vejez e Invalidez y del también extinguido Seguro de Accidentes de Trabajo y de Enfermedades Profesionales.—Cifra.

#### TENDENCIA A LA REDUCCIÓN DE FIESTAS Y ALARGAMIENTO DEL FIN DE SEMANA

Barcelona, 3.—«La tendencia laboral en España debe ser reducción de fiestas y alargamiento del fin de semana, a base de reducir las horas extraordinarias y librar el sábado por la tarde», ha dicho el ministro de Trabajo, don Licinio

de la Fuente, durante su estancia en Barcelona, en unas declaraciones exclusivas a «El Noticiero Universal», que éste publica esta tarde.

«Lo que no podremos—añadió—es colocarnos sin más al mismo nivel de países mucho más desarrollados y con niveles de renta tres o cuatro veces superiores a los nuestros. Habremos de pasar por las mismas fases que ellos han pasado en muchos sectores y zonas en España, en los que se trabajan los

(Continúa en la página 4)

## UN PRINCIPE INGLES VA A CASARSE CON UNA SECRETARIA DANESA

Londres, 3.—El príncipe Ricardo de Gloucester, nieto del rey Jorge V, que ocupa el décimo lugar en la línea de sucesión al Trono británico, contraerá matrimonio el próximo sábado con una atractiva secretaria danesa.

La novia es la señorita Birgitte van Deurs, de veinticinco años de edad, hija de un prestigioso abogado danés.

La boda se celebrará en la iglesia parroquial de Barnwell condado de Northampton. La reina madre, el príncipe de Gales y la princesa Margarita asistirán a la ceremonia.—Efe.

### CASADA Y DIVORCIADA CUATRO VECES CON EL MISMO HOMBRE

Londres, 3.—Un juez australiano ha reconvenido seriamente a una mujer durante la vista de su demanda de divorcio, celebrada en Sydney, por haberse casado y divorciado con el mismo hombre en cuatro ocasiones anteriores. El juez, David Selby, llamó la atención de la señora sobre el hecho de que «además de no tomar en serio sus matrimonios, tampoco tomara en serio sus divorcios».



Giulio Andreotti, que ha formado el nuevo Gobierno italiano de centro-derecha

#### UN PRIMER PASO ESENCIAL

La reciente ley de Reforma y Perfeccionamiento del sistema financiero de la Seguridad Social es sólo un primer paso en esta línea de superación que nos hemos marcado, dijo también don Licinio de la Fuente. Pero un primer paso esencial, ya que marca la ruptura con un sistema de diferenciación progresiva entre las rentas de trabajo y las prestaciones de la Seguridad Social, y consigue hacerlo sobre la base de una mayor solidaridad entre activos y pasivos, con un mayor realismo de cotizaciones y prestaciones, con un perfecto reconocimiento del valor del trabajo como aportación permanente al progreso de la comunidad, al mismo tiempo que como título de una protección adecuada por parte de las instituciones sociales.

#### LAS MEJORAS SE PUBLICAN HOY EN EL B. O. S.

Madrid, 4.—A partir del pasado 1 de julio de 1972, quedan mejoradas las pensiones del sistema de la Seguridad Social, causadas con anterioridad a aquella fecha, mediante los incrementos que se establecen en orden del Ministerio de Trabajo de 1 de julio de 1972, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», de hoy.

Entre un mínimo de 150 pesetas y un máximo de 600 pesetas mensuales son mejoradas las pensiones de jubilación o de vejez, de invalidez, de viudedad, de orfandad, de descendientes, ascendientes o asimilados y otras no enumeradas en el decreto.

Las pensiones mejoradas abarcan las a cargo de las Mutualidades Laborales de Trabajadores por Cuenta Ajena, de Trabajadores Autónomos, de la Seguridad Social de los Trabajadores Ferroviarios, de Represen-

## REORGANIZACION DEL MINISTERIO DE TRABAJO

Madrid, 4.—La Subsecretaría, Secretaría General Técnica y las Direcciones Generales de Trabajo, de la Seguridad Social, de Jurisdicción del Trabajo, de Promoción Social y Empleo del Ministerio de Trabajo, con las funciones que respectivamente les encomienda el decreto de 15 de junio de 1972, por orden del citado Ministerio, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy, se estructuran en las siguientes unidades:

—Subsecretaría: Oficialía Mayor; Inspección General de Servicios; Inspección Central de Trabajo; Subdirección General de Asuntos Sociales Internacionales; Servicio Central de Recursos; y Secretaría de Despacho.

—Secretaría General Técnica: Vicesecretaría General Técnica; Subdirección General de Estudios.

—Dirección General de Trabajo: Subdirección General de Ordenación del Trabajo; Subdirección General de Economía y Servicios Sociales del Trabajo.

—Dirección General de la Seguridad Social: Subdirección General de Ordenación de la Seguridad Social; Subdirección General de Gestión, Economía y Financiación de la Seguridad Social; Subdirección General de Servicio y Asistencia de la Seguridad Social.

—Dirección General de Jurisdicción del Trabajo: Subdirección General de Jurisdicción del Trabajo, con la Inspección General de Magistratura de Trabajo y otras unidades; Subdirección General de Promoción Social; Subdirección General de Empresas Comunitarias; y Subdirección General de Ordenación y Asistencia Técnica.

—Dirección General de Empleo: Subdirección General de Ordenación y Regulación del Empleo; y Subdirección General de Planificación y Servicios de empleo.

Por el Ministerio de Trabajo se

dictarán las disposiciones que sean necesarias para la ejecución y desarrollo de lo dispuesto en la presente orden, sin perjuicio de la aprobación previa de la presidencia del Gobierno a que se refiere la ley de procedimiento administrativo.—Cifra.

### WALLACE salió ayer del hospital

Silver Springs (Marylan), 4.—El gobernador de Alabama, George C. Wallace, salió ayer del hospital «Holy Cross», por primera vez desde que sufrió el atentado el pasado día 15 de mayo. Un portavoz del hospital ha dicho que creía que Wallace había comido con sus amigos.

Según el portavoz, Thomas Burke, el candidato presidencial demócrata salió del hospital en las primeras horas de la tarde, pero debía regresar por la noche. El gobernador no será dado de alta hasta el próximo viernes.

El viernes, Wallace, se dirigirá a Montgomery (Alabama) a bordo de un avión de las Fuerzas Aéreas, puesto a su disposición por el Presidente Nixon. En dicha ciudad hablará a sus electores antes de la celebración de la convención demócrata en Miami Beach.—Efe-Upi.

### ULTIMATUM

## AMENAZAN DE «GUERRA A MUERTE» a la línea aérea El Al e industrias judías

Y a los aeropuertos que permitan el aterrizaje de aquellos aviones

Londres, 3.—La Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA), ha recibido un ultimátum anónimo que afecta a todas las líneas aéreas que dependen de ella, o sea, casi todas las importantes menos la soviética Aeroflot.

El ultimátum contiene la amenaza de una «guerra a muerte» contra la línea israelí El Al y consta de cuatro condiciones:

#### PETICIONES

- Que Israel ponga en libertad a los japoneses supervivientes de la matanza del aeropuerto de Leda o les permita que se suiciden.
- Que se devuelva el dinero pagado por Japón como compensación por la mencionada matanza.
- Que se pague a las Naciones Unidas cuatro millones de dólares en concepto de ayuda a las naciones subdesarrolladas.
- Que sean desocupados los te-

rritorios palestinos de Oriente Medio. El ultimátum expira mañana, y a partir de entonces el Gobierno israelí no puede esperar piedad para sus aviones».

También «las industrias judías» corren peligro, así como los aeropuertos que permitan el aterrizaje de aviones de El Al.

El ultimátum estipula que si el Gobierno israelí acepta las cuatro condiciones, el secretario general de la ONU debe aparecer en televisión y anunciarlo.

La I.A.T.A. no quiere revelar la fuente de esta información, pero ha declarado que la considera fidedigna.

#### ISRAEL NO SE HA DEJADO IMPRESIONAR

Tel Aviv, 3.—Israel «niega estar atemorizado» por la advertencia anónima de ataques a sus líneas aéreas nacionales El Al. El ministro de Transportes ha declarado que «aquellos que se dejan impresionar por una amenaza anónima no hacen más que invitar a la provocación de un desastre en las co-

municaciones aéreas internacionales».

En la compañía El Al se ha comunicado que ante la amenaza no se han tomado mayores precauciones que las anteriormente establecidas, «porque nuestras medidas son ya las máximas».

## Washington desmiente que emplee la guerra meteorológica en Vietnam

Washington, 4.—El Pentágono desmintió ayer informaciones periódicas que aseguraban que los Estados Unidos están provocando lluvias y un fuerte mal tiempo en Vietnam por medios artificiales para detener la ofensiva comunista.

#### CAMPAÑA MUNDIAL CONTRA USA

El subsecretario adjunto para Asuntos Públicos del Departamento de Defensa, Jerry W. Friedheim, atacó el «New York Times» por sus revelaciones sobre la provocación de lluvias en Vietnam y dijo que «todo era una campaña mundial de propaganda contra los Estados Unidos».

#### ACUSACION INFANTIL

«Las lluvias en este tiempo en el Vietnam son normales», dijo Friedheim, quien añadió que «el enemigo sabe que durarán hasta octubre. Su acusación es infantil».

Friedheim negó también que los aviones norteamericanos estuvieran bombardeando diques y presas norvietnamitas para provocar inundaciones y daños en la población civil.—Efe.

### La llave de Barcelona, al ministro de Hacienda

Barcelona, 3.—La llave de la ciudad de Barcelona le ha sido entregada esta mañana al ministro de Hacienda, Alberto Monreal Luque, en el transcurso de un acto que ha tenido como marco el salón del Ciento del Ayuntamiento de esta ciudad.—Cifra.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO